



Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori [LSA; RS 961.01])

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del *10 dicembre 2019*

Tariffa sottoposta da *Swiss Life SA, General-Guisan-Quai 40, 8022 Zurigo*
nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale

Con lettera del 18 novembre 2019, *Swiss Life SA, General-Guisan-Quai 40, 8022 Zurigo* ha presentato nel settore dei rischi della previdenza professionale una modifica della tariffa collettiva 2020.

La modifica riguarda la riduzione delle remunerazioni minime per gli averi di vecchiaia del regime sovraobbligatorio e per le polizze di libero passaggio.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 10 dicembre 2019 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati dal 1° gennaio 2020 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Corte II, casella postale, 9023 San Gallo, indicando il loro domicilio o la loro sede. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni

nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

18 febbraio 2020

Autorità federale di vigilanza
sui mercati finanziari FINMA